



Neues vom Gemeinderat

Aus der Gemeinderatssitzung vom 07. Juli 2003

Josef Wanicki als Gemeinderatsmitglied vereidigt

Nachdem Frau Dr. Ursula Harbo aus beruflichen Gründen aus dem Gemeinderat ausgeschieden ist, rückt aus der Liste des Bürgerblocks der erste Ersatzmann, Herr Josef Wanicki, aus Postbauer-Heng nach. Herr Josef Wanicki wurde gemäß Art. 31 der Bayerischen Gemeindeordnung vereidigt und er übernimmt die Ausschusssitze, die bisher Frau Dr. Harbo inne hatte: Mitglied in der Schulverbandsversammlung sowie Stellvertreter im Haupt- und Finanzausschuss. Herr Wanicki gehörte dem Gemeinderat bereits von 1993 - 2002 an.



Neue Vorschriften für Grabeinfassungen und Grabsteine in den Friedhöfen

In den **1. Abschnitten** der 3 Friedhöfe bleiben die bisherigen Bestimmungen.

Für die **2. Abschnitte** gilt ab sofort nachstehende Regelung:

Grabeinfassungen dürfen nur in den Reihen in Steinmaterial errichtet werden, in denen bereits Gräber mit solchen Einfassungen vorhanden sind. Hierfür gilt folgendes Ausmaß:

Doppelgrab:

Länge: 1,80 m einschließlich Grabstein
Breite: 1,80 m

Einzelgrab:

Länge: 1,80 m einschließlich Grabstein
Breite: 0,90 m

In allen neu begonnenen Grabreihen werden keine Steineinfassungen mehr, sondern nur noch **Metalleinfassungen** zugelassen, und zwar bodengleich, verzinkter Winkelstahl 100/50/6 mm im Winkel verschweißt. Es gelten die gleichen Größen wie vorstehend.

Für die **Abschnitte 3** der 3 Friedhöfe dürfen Grabeinfassungen nur mit dem vorgenannten bodengleichen Metallrahmen sowie den vorstehenden Ausmaßen errichtet werden, außer dem Teil auf dem Friedhof Heng, auf dem gemäß dem Beschluss des Bau- und Umweltausschusses des Gemeinderates vom 29. März 1999 Steineinfassungen zulässig sind. Bei neuen Grabreihen sind aber auch hier nur noch die vorgenannten Metallrahmen bodengleich als Einfassung zulässig. Die Einfassungen können am gemeindlichen Bauhof erworben werden. Es sind verzinkte Stahlwinkelisen in einer Höhe von 10 cm. Die Kosten für die Einfassungen betragen für ein Einzelgrab 180 EUR und für ein Doppelgrab 225 EUR.

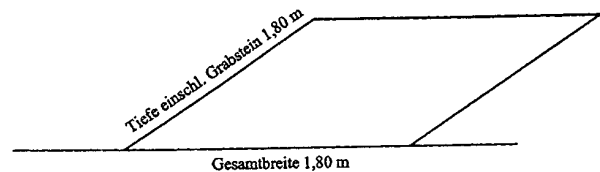
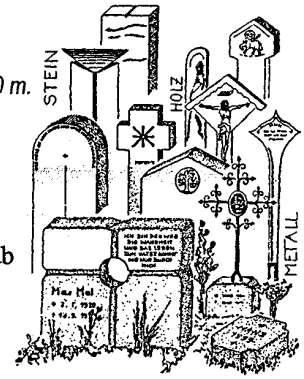
Aus nachstehenden Zeichnungen können Sie Vorschläge für die Einfassungen und die Abschnitte der jeweiligen Friedhöfe entnehmen.

Vorschläge für Grabmäler

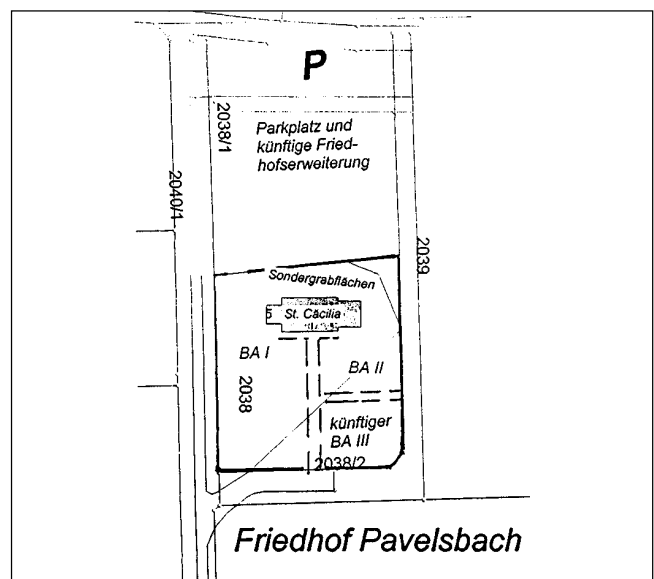
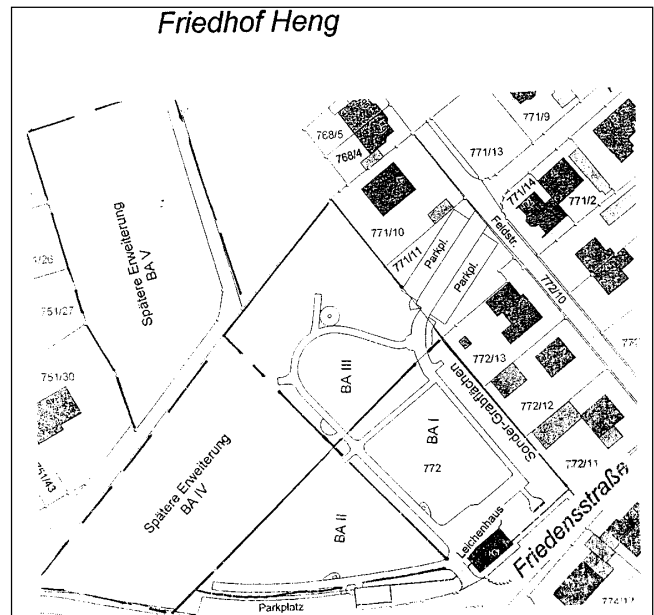
entweder in Stein, Metall oder Holz.
Höchstmaß ab Boden 1,40 m.
Breite je nach Höhe.
Die Gesamtansichtsfläche darf 1,40 m nicht überschreiten.

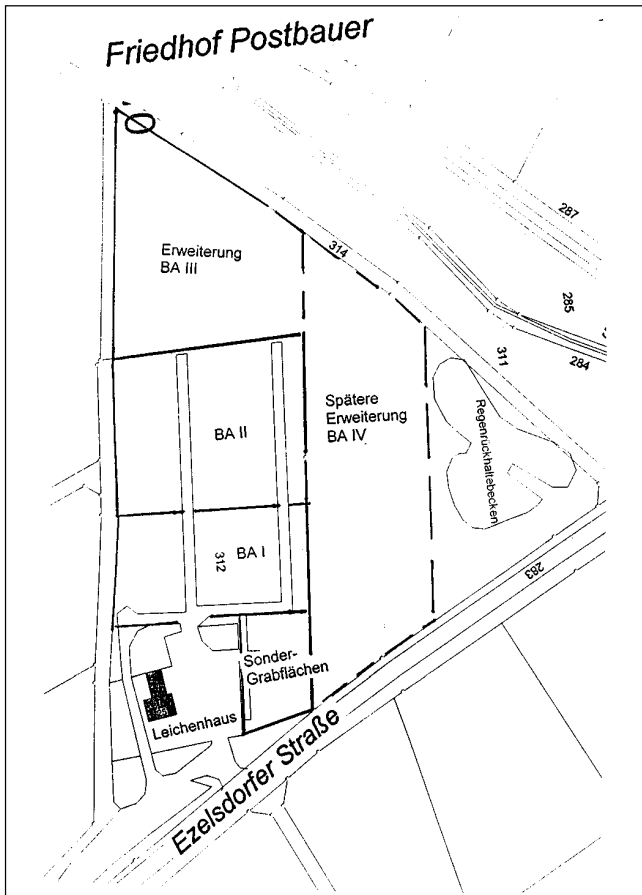
Beispiel: Familiengrab

bodengleicher
verzinkter
Metallrahmen



Friedhof Heng





Grundwassermodell neu erstellt - Trinkwasser gesichert



Die Gemeinden/Städte Burgthann, Berg, Postbauer-Heng, Pyrbaum, Freystadt, Allersberg, Mühlhausen und Berching sowie ein Teil der Stadt Neumarkt haben sich für die Beauftragung eines Gutachtens für ein Grundwassermodell geeinigt. Das Fachbüro Dr. Rietzler & Heidrich GmbH aus Nürnberg hat die hydrologischen und mathematischen Berechnungen durchgeführt. Der Abschlussbericht wurde nun im Rathaus Postbauer-Heng allen Teilnehmern vorgestellt, nachdem Bürgermeister Hans Bradl die Idee für ein gemeinsames Grundwassermodell vor 2 Jahren aufgegriffen hat. Die Gebiete der vorgenannten Städte und Gemeinden liegen in einem gemeinsamen Grundwasserkessel, durch den die unterirdische europäische Wasserscheide verläuft. Das Wasser in diesem großen Grundwasserkessel hat ein Alter von 500 - 17.000 Jahren. Je jünger das Wasser, um so weicher und je älter das Wasser, um so härter ist es. In Postbauer-Heng sowie in der Möninger Gruppe wird das Wasser aus einer Tiefe von rund 100 m entnommen. Es hat dort ein Alter von ca. 1.000 Jahren und ist deshalb auch sehr weich. Im Rahmen dieses Gutachtens wurde auch festgestellt, welche Entnahmemengen für die Wasserversorgung genehmigt sind und welche Kapazitäten noch frei bzw. ob die Kapazitäten bereits überschritten sind.

Erfreulicherweise ist für unsere Gemeinde das Ergebnis wie folgt:

Für Postbauer-Heng können jährlich zusätzlich noch weitere 80.000 cbm aus dem Grundwasserkessel gefördert werden. In der Möninger Gruppe sind es noch weitere 63.000 cbm. Die vorhandenen Tiefbrunnen, die alle mit einer Notversorgungsleitung zwischen den beiden Wasserversorgern verbunden sind, können in der Leistung noch gesteigert werden von bisher täglich 8 Stunden (nachts) auf 12 - 14 Stunden. Nicht auszuschließen ist, dass einige der vorhandenen Brunnen in den nächsten Jahren einer Regenerierung (Reinigung und evtl. Erneuerung der Filter) bedürfen.

Das Gutachten wurde in Auftrag gegeben, nachdem die Stadt Fürth aus dem gemeinsamen Grundwasserkessel nördlich von Allersberg neben den vorhandenen 20 Tiefbrunnen noch weitere 20 Tiefbrunnen niederbringen will und die Gemeinden und Zweckverbände in diesem Grundwasserkessel zunächst ihre eigenen Trinkwasserreserven sichern wollen und sich diese Reserven wiederum vom Bayerischen Landesamt für Wasserversorgung sichern lassen wollen. Das Ergebnis ist für alle beteiligten Gemeinden äußerst positiv.

Für Postbauer-Heng sowie für die Möninger Gruppe sind dafür insgesamt Kosten von 12.000 EUR entstanden, was im Verhältnis zur geförderten Trinkwassermenge nur höchstens 2 Cent je Kubikmeter einmalig bedeutet.

Flächennutzungs- und Landschaftsplan verabschiedet

Nach einer 3-jährigen Phase der Neufassung der Planung, der Anhörung von Bürgern, Grundstückseigentümern, Fachbehörden sowie Nachbargemeinden und einer Vielzahl von örtlichen Besichtigungen wurde der Flächennutzungsplan über das gesamte Gebiet der Gemeinde mit 2.464 Hektar neu überplant. Es wurde festgelegt, wo bauliche Entwicklungen stattfinden können, wo der Erhalt von Flur und Natur festgeschrieben wird bzw. wo ökologische Zellen zu schaffen sind. Im Grundsatz haben alle Fachbehörden dem zugestimmt. Einige Abweichungen der Planung wurden noch festgelegt. Ebenfalls Bereiche der Eingrünung und schützenswerten Hecken und Gehölzern.

Der Gemeinderat beschloss, dass die endgültige Planung nun eine Neufassung durch das Planungsbüro Zimmermann erfahren soll. Danach wird der Plan zur Genehmigung beim Landratsamt vorgelegt. Mehrfach wurde die Planung innerhalb der letzten 3 Jahren in den Bürgerversammlungen erläutert und auch in einem eigenen Anhörungstermin im Rathaus nochmals für Jedermann zur Einsicht aufgelegt.

Eine Kurzfassung der Planung wird allen Bürgern in den nächsten Monaten zugestellt.

Kulturprogramm für das Schloss beraten



Die Kulturbeauftragte für das Schloss, Herr Franz Siegert, legte einen Programmwurf für das Schloss ab September 2003 vor, der wiederum eine Vielzahl von musischen Programmanschlägen sowie Themen der Erwachsenenbildung beinhaltet. Anregungen zur weiteren Programmgestaltung können gerne vorgebracht werden.

Weitere Sanierungsmaßnahme für die Wasserversorgung



Im Rahmen der Planung der Neuverlegung der Abwasserschmutzleitungen in den Orten Buch, Dillberg und Köstlbach wurde festgestellt, dass die künftigen Abwasserleitungen mehrfach die Netze der Wasserersorgung kreuzen. Nachdem die Wasserversorgungsleitung bereits vor 1960 verlegt wurde, ist die Erneuerung unumgänglich. Der Freistaat Bayern gewährt für solche Maßnahmen Zuschüsse von rund 30%, die der Gemeinderat mit Beschluss beantragt hat. Die Maßnahme soll innerhalb der nächsten 2 Jahre gemeinsam mit der Verlegung des Abwassernetzes durchgeführt werden. Für die Erneuerung der Wasserversorgung kommen auf die Anlieger keine zusätzlichen Herstellungsbeiträge zu.

Das Schuljahr geht zu Ende - Abschied und Erneuerung

Am 25.07.2003 geht das Schuljahr zu Ende. Die Hauptschule verlassen 65 Schülerinnen und Schüler. 37 davon haben den Quali erfolgreich bestanden. Von den 65 Schülern haben 39 eine Lehrstelle, 13 besuchen eine schulische Fortbildung, 4 wiederholen die Klasse nochmals, um den Quali zu schaffen und 9 haben noch keine Lehrstelle.

Wir wären dankbar, wenn Betriebe und Firmen unserer Gemeinde diesen jungen Menschen eine Lehrstelle bieten könnten.

8 Schülerinnen und Schüler aus unserer Gemeinde besuchten die Mittelschulklasse in Berggau. Die M-Schüler haben alle Lehrstellen bekommen bzw. qualifizieren sich weiter an anderen Schulen, was durch den 2. Bayerischen Bildungsweg ermöglicht

wird. In vielen Bundesländern gibt es eine solche schulische Laufbahn nicht.

Ab dem neuen Schuljahr, das am 09.09.2003 beginnt, werden in die 1. Klasse rund 105 Kinder eingeschult, die in 4 Klassen am Grundschulgebäude in Postbauer untergebracht werden.

Voraussichtlich 24 Schülerinnen und Schüler besuchen bei uns dann die 10. M-Klasse. Sie kommen aus den 3 Mitgliedsgemeinden Pyrbaum, Burgthann und Postbauer-Heng. Die 7. M-Klasse beginnt heuer in Burgthann.

Der langjährige Konrektor Josef Hafner scheidet zum Ende des Schuljahres aus dem Schuldienst aus. Er hat hier erfolgreich und sehr positiv gewirkt, wofür wir ihm danken und ihm für den Ruhestand das Beste wünschen. Die Regierung der Oberpfalz hat erfreulicherweise entschieden, dass der jetzige 2. Konrektor, Herr Josef Schwarz, nun 1. Konrektor wird und an dessen Stelle die Lehrerin der 10. M-Klasse, Frau Sabine Bodenmeier aus Postbauer-Heng rückt.

Folgende Bauanträge werden mit Einverständnis der Bauherrn veröffentlicht



Errichtung einer einseitig offenen Lagerhalle für Poraver in Säcken und Big-Bags der Firma Veit Dennert KG, Veit-Dennert-Str. 7, Schlüsselfeld, Bauvorhaben Gewerbegebiet Ost 17.

Errichtung eines Stellwerkgebäudes im Bahnhof Postbauer-Heng der Deutsche Bahn ProjektBau GmbH, Niederlassung Süd, Nunnenbeckstr. 6-8, 90489 Nürnberg, Bauvorhaben Bahnhof Postbauer-Heng, Bahnhofstraße.

Errichtung eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage der Frau Cornelia Braun, wohnhaft in Postbauer-Heng, Deutschherrnstr. 7, Bauvorhaben Sartoriusweg 6.

Termine

Die nächste Gemeinderatssitzung findet statt am **Montag, den 04. August 2003 um 19.30 Uhr** im großen Sitzungssaal des Rathauses.



Bekanntmachungshinweise

Neues vom Standesamt

Einwohnerstand am 31. 05. 2003	7.596
Anmeldungen	22
Abmeldungen	20
Geburten	4
Sterbefälle	7
Einwohnerstand am 30. 06. 2003	7.595
(davon Nebenwohnsitze).....	291
somit Einwohner mit Hauptwohnsitz.....	7.304

Geburten

Eheschließungen

Sterbefälle

Nebengebäude am Fleischmichl-Haus in Pavelsbach

Das gemeindliche Dorfmuseum in Pavelsbach wurde am 29.09.2002 eingeweiht. Es enthält Einrichtungen aus der Zeit von Beginn bis Mitte des 20. Jahrhunderts und vermittelt den Eindruck des Lebens, des Arbeitens und des Wohnens der Bürger zu dieser Zeit.

Neben dem Wohnhaus und dem Stall ist die Scheune vorhanden. Nun wurde auch ein sog. Saukobl (kleiner Schweinestall) errichtet. Es handelt sich um Holzbalken, die bis 1975 in Heng als Schweinestall dienten. Nachdem dieser handwerklich sehr wertvoll ist, hat ihn die Gemeinde damals abgetragen und einlagert. Dankenswerterweise hat die Berufsschulklasse der Zimmerer aus Neumarkt unter Leitung des Berufsschullehrers Alfons Kratzer aus Postbauer-Heng den Schweinestall (Saukobl) wieder aufgebaut und in ein kleines Nebengebäude integriert. Die jungen Handwerker haben mit hohem Können bewiesen, dass sie auch mit alten Baumaterialien umgehen können. Bürgermeister Hans Bradl lud anschließend im Fleischmichl-Haus in Pavelsbach zu einem kleinen Richtfest am 30.06.2003 ein.



Das Fleischmichl-Haus (Dorfmuseum) ist jeden 3. Sonntag im Monat von 14.00 - 17.00 Uhr geöffnet. Die Leitung sowie Führungen erfolgen durch Frau Paula Pröpster, Tel. 09180/1671.

Das Landratsamt Neumarkt informiert:

Bekämpfung der Klassischen Geflügelpest • Lockerung der zusätzlichen Schutzmaßnahmen • Geflügelmärkte und Geflügelschauen wieder zugelassen;

Infolge der fortschreitenden Entspannung bei der Geflügelpest-situation in Deutschland hat das Bundeslandwirtschaftsministerium die seit 10. April 2003 deutschlandweit geltenden Schutzmaßnahmen weiter gelockert. Ab sofort dürfen wieder Geflügelmärkte, Geflügelschauen und Ausstellungen sowie Veranstaltungen ähnlicher Art abgehalten werden. Bayerns Verbraucherschutzminister Eberhard Sinner appellierte an die Geflügelhalter, den Seuchenschutz in ihren Beständen auch weiterhin mit großer Umsicht zu handhaben. Sinner: „Bei aller Erleichterung dürfen wir jetzt nicht unvorsichtig werden. Der vorbeugende Schutz vor Tierseuchen ist eine Daueraufgabe. Er sollte nicht nur bei aktuellen Gefahren groß geschrieben werden.“

Weitere Informationen zum Thema Klassische Geflügelpest und deren Bekämpfung erhalten Sie beim Veterinäramt Neumarkt i.d.Opf. (Tel. 09181/470-421)

Grabenreinigung in Pavelsbach

Die Einstellung von geeigneten Helfern aus der Dorfgemeinschaft als kurzfristige oder geringfügige Beschäftigte für die bisher durchgeführte Grabenreinigung wird wegen der strengen gesetzlichen Vorschriften immer schwieriger. Außerdem stehen die beiden langjährigen Vorarbeiter aus Altersgründen nicht mehr zur Verfügung. Deswegen wird in diesem Jahr auf die seitdem durchgeführte manuelle Grabenreinigung verzichtet und wird stattdessen bei geeigneter Witterung maschinell ausgeführt

Fundsachen

Vor April 2003

Herrenfahrrad „TORINO“
Herrenfahrrad „REX“
Herrenfahrrad „Hercules Pegasus“
Damenfahrrad „Prestige“
Damenfahrrad „Hercules Varena“
Damenfahrrad „Ragazzi“

April 2003

Knabenfahrrad „Jung Jumper“

Mai 2003

Brille (Fundort Pavelsbach)
Knabenfahrrad „Wheeler“
Herrenfahrrad „Phänomen“
Mountain-Bike „MCB“
Herrenfahrrad „Amsterdam“

Juni 2003

City-Roller
Schlüsselbund (u.a. VW-Schlüssel, Schließanlage, ABUS)

Juli 2003

Fotoapparat
Herrenarmbanduhr (Fundort Sportheim Pyrbaum)

Feuerwehr Postbauer-Heng informiert		Einsatzstatistik Juni 2003	
Nr.	Datum / Grund des Einsatzes	Aktuelles: Wir suchen Altkaros für Übungszwecke. Nähere Informationen unter Tel.: 09188 / 2160	
1	30.06.03 Wasserschaden		
2	30.06.03 Verkehrsunfall	Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass das Parken im Feuerwehrhof verboten ist und die Anfahrtszeit zum Einsatz unnötig erhöht! Es geht vielleicht auch mal um Ihre Sicherheit!	
3	02.07.03 Ölunfall über der Fahrbahn		
4	02.07.03 Ölunfall über der Fahrbahn	Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass das Parken im Feuerwehrhof verboten ist und die Anfahrtszeit zum Einsatz unnötig erhöht! Es geht vielleicht auch mal um Ihre Sicherheit!	
5	05.07.03 Ölunfall über der Fahrbahn		
6	15.07.03 Ölunfall	Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass das Parken im Feuerwehrhof verboten ist und die Anfahrtszeit zum Einsatz unnötig erhöht! Es geht vielleicht auch mal um Ihre Sicherheit!	
7	21.07.03 Ölunfall über der Fahrbahn		
8	21.07.03 Sicherungstechnische Kontrolle Postbauer	Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass das Parken im Feuerwehrhof verboten ist und die Anfahrtszeit zum Einsatz unnötig erhöht! Es geht vielleicht auch mal um Ihre Sicherheit!	
9	22.07.03 Sicherungstechnische Kontrolle Postbauer		
10	23.07.03 Sicherungstechnische Kontrolle Postbauer	Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass das Parken im Feuerwehrhof verboten ist und die Anfahrtszeit zum Einsatz unnötig erhöht! Es geht vielleicht auch mal um Ihre Sicherheit!	
11	23.07.03 Ölunfall		
12	24.07.03 Verkehrsunfall	Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass das Parken im Feuerwehrhof verboten ist und die Anfahrtszeit zum Einsatz unnötig erhöht! Es geht vielleicht auch mal um Ihre Sicherheit!	
13	25.07.03 Wasserschaden		
14	27.07.03 Sicherungstechnische Kontrolle	Wir möchten Sie nochmals darauf hinweisen, dass das Parken im Feuerwehrhof verboten ist und die Anfahrtszeit zum Einsatz unnötig erhöht! Es geht vielleicht auch mal um Ihre Sicherheit!	
15	30.07.03 Ölunfall		

Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

20. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge, Termine und Inserate, die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen bis

spätestens 10. des Monats

bei der Gemeinde Postbauer-Heng abgegeben werden. Falls Textbeiträge per e-mail geschickt werden, bitten wir darum, diese sicherheitshalber wie bisher in ausgedruckter Form bei der Gemeinde abzugeben.



Umweltecke

Schulanlagen keine Hundetoilette

Leider werden die Schulanlagen der Erich-Kästner-Schule und die Grundschule Postbauer sowie die Schulsportplätze immer wieder mit Hundekot verschmutzt. Die Hundebesitzer werden dringend gebeten, ihre Vierbeiner nicht im Schulbereich Gassi zu führen bzw. die Verschmutzungen zu beseitigen.

Änderung der Biomüllabfuhr in der Zeit vom 11. 08. bis 16. 08. 2003 (Mariä Himmelfahrt 2003)

Die Biomüllabfuhr von Freitag, 15. 08. wird auf Donnerstag, 14. 08. vorverlegt.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass die Mülltonnen/Biomüllsäcke pünktlich ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitstehen müssen.

Wertstoffhof-Papiercontainer

Nachdem es auf dem Bauhof wiederholt zu Unstimmigkeiten wegen der Anlieferung von größeren Mengen, vor allem Kartons, gekommen ist, möchten wir hierzu folgendes mitteilen:

Die Bereitstellung der Papiercontainer beruht auf **freiwilliger** Basis der Gemeinde, da die Papierentsorgung für Privathaushalte einheitlich über die blauen Papiertonnen durch den Landkreis geschieht. Wir möchten mit unseren Containern einer Vielzahl von Gemeindebürgern den Service bieten, wenn die Kapazität der Tonne einmal nicht ausreicht, da man beispielsweise Möbel mit sperriger Verpackung gekauft hat, diese bei uns zu entsorgen um hierfür nicht extra zum Blomendorf nach Neumarkt fahren zu müssen. Leider wird dies immer wieder missbraucht, da häufig ganze Busladungen angeliefert werden und dadurch die Papiercontainer feils schon nach zwei Wochen gefüllt sind und somit nicht mehr zur Verfügung stehen. Auch bitten wir die Bürger, die regelmäßig Papier anliefern, sich zu überlegen ob es nicht sinnvoll ist, sich eine weitere Tonne für 25 EUR jährlich anzuschaffen. Wichtig ist auch, dass die Kartons **zerschnitten bzw. kräftig zusammengepresst** sind, damit sie im Container möglichst wenig Platz wegnehmen.

Auf eine Mengenbegrenzung bei der Anlieferung möchten wir bewusst verzichten, da dies durch ein mehrmaliges Anliefern während eines Monats zu umgehen und nur schwer zu kontrollieren ist. Bei einem größeren Anfall von Verpackungsmaterial bitten wir dennoch, im Interesse der Allgemeinheit, die Anlieferung auf mehrere Monate zu verteilen. Auch beim Wertstoffhof Blomendorf in Neumarkt kann Papier angeliefert werden.

Ausdrücklich weisen wir darauf hin, dass eine gewerbliche Anlieferung nicht zulässig ist.

Wir hoffen hier auf das Verständnis der einzelnen Anlieferer zu Gunsten der Allgemeinheit.



Verschiedenes

Spruch

Die Welt ist voll alltäglicher Wunder.

Martin Luther

Der Hundertjährige prophezeit für August 2003

01. bis 04. die Hitze lässt nach, aber immer noch warmes, trockenes Wetter

- 05. bis 10. endlich wieder „unlustig“ Wetter, trüb und auch mal Regen
- 11. bis 20. das trübe Wetter ist zu Ende, wieder warm mit hellen Nächten
- 21. bis 31. ungestümes Wetter

AOK-Sprechtag in der Gemeinde

Die AOK Neumarkt bietet jeden 1. Donnerstag im Monat einen Sprechtag im Rathaus an. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 07. August 2003, von 15.00 - 15.30 Uhr

Außensprechtag des Amtes für Versorgung und Familienförderung

Das Amt für Versorgung und Familienförderung Regensburg bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an. Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Erziehungsgeld und Vergabe von Landesstiftungsmitteln)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertengesetz.

Die Sprechtage finden jeweils in der Zeit von **13.00 Uhr bis 15.30 Uhr** an jedem 3. Dienstag im Monat im Gesundheitsamt Neumarkt, Dr.-Grundler-Str. 1, statt. Der nächste Termin ist:

Dienstag, 19.08.2003

Während der Außensprechtag ist das Beratungs-Team des Versorgungsamtes auch telefonisch unter der Nr. 0175/7247655 erreichbar. Das Amt in Regensburg erreichen Sie unter der Rufnummer 0941/780900.

Für Opfer von Gewalttaten (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für Kriegsoffer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte und Blinde stehen darüber hinaus beim Versorgungsamt in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren: Herr Kraus, Tel. 0941/78093107 und Frau Buchholz, Tel. 0941/7809-3106

Außerdem können Sie tel. Auskunft über familienbezogene Leistungen und Hilfen bei der Familien-Service-Stelle des Amtes unter folgender Tel.-Nr. einholen: 0180/1233555 (bayernweit im Festnetz zum Ortstarif)

Ferienpassfahrten

Zu den Ferienpassfahrten „Kinderwerkstatt im Industriemuseum Lauf“ am 04.08. sowie in den „Augsburger Zoo mit Besuch der Augsburger Puppenkiste“ am 02.09.03 kann man sich ab Juli bei den örtlichen Banken anmelden.

Veranstaltungsreihe für Existenzgründer und Jungunternehmer

An folgenden Tagen finden Sprech- und Beratungstage (Einzelberatung) des Vereins „Alt hilft Jung“ statt, und zwar jeweils von 09.00 - 16.00 Uhr in den Räumen der Regina GmbH, Dr. Grundler-Straße 1 in Neumarkt:

Dienstag, 29.07.2003 (bis 17.00 Uhr)

Änderungen sind vorbehalten. Weitere Veranstaltungen entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder erfragen Sie in der REGINA-Geschäftsstelle. Alle genannten Veranstaltungen sind kostenlos. Eine Anmeldung ist erwünscht. Um Wartezeiten zu vermeiden, müssen für die jeweiligen Sprech- und Beratungstage vorab unter Tel. 09181/907666 Einzeltermine vereinbart werden.

Sollte der Bedarf für Sprech- und Beratungstage größer sein, so können auf Wunsch weitere Beratungstage eingeschoben werden.

Weidenlabyrinth

Die Klasse M7 der Erich Kästner Schule, Grund- und Hauptschule Postbauer-Heng, hat im März diesen Jahres ein Weidenlabyrinth gepflanzt. Dieses wurde nun offiziell eröffnet und eingeweiht. Die Klasse bedankt sich bei allen Helfern, der Gemeinde Postbauer-Heng und dem Elternbeirat der Erich Kästner Schule für die tatkräftige und finanzielle Unterstützung.



Arbeitskreis: Bildung, Familie, Freizeit, Sport

Auch in diesem Monat bietet der Computerclub **Netlife e.V.** wieder einen Informationsabend für Erwachsene an. Das nächste Treffen ist am **Montag, den 21. Juli 2003 um 20.00 Uhr** im Bahnhof. Der Themen-Schwerpunkt dieses Abends: **eMails ver- und entschlüsseln mit PGP**. Wir installieren dieses (für private Zwecke) kostenlose Programm, erzeugen uns ein Schlüsselpaar und senden uns im Vereinsraum im Bahnhof übungshalber verschlüsselte eMails von PC zu PC. Der Eintritt ist kostenlos. Der Verein freut sich über Ihre Spenden, die mithelfen werden, die Online-Kosten zu decken.

Arbeitskreis: Gewerbe, Einzelhandel, Wirtschaft

Der für den 19. 07. 03 vorgesehene Markt für Kunst- und Kleingewerbe mußte mangels Interesse leider abgesagt werden. Trotz mehrerer Aufrufe in den örtlichen Informationsblättern sowie telefonischer Nachfragen hatten sich nur 2 Interessenten gemeldet. Die ernüchternde Resonanz ist umso bedauerlicher, da die Veranstaltung nicht nur der Belebung des Centrumsdienens sollte, sondern auch den vielen im Gemeindebereich tätigen Kleingewerbetreibenden ein kostenloses Forum zur Selbstdarstellung geboten hätte.

Der Arbeitskreis läßt sich davon aber nicht entmutigen und unternimmt für die zweite Septemberhälfte einen erneuten Versuch. Interessenten melden sich bitte bei Frau Post, Tel. 787.

Der Arbeitskreis Gewerbe, Einzelhandel und Wirtschaft trifft sich wieder am Mittwoch, den 03. September 2003 um 20.00 Uhr im Rathauscafe, MitgestalterInnen sind herzlich willkommen.

Förderprogramm für Heizungsumstellung auf Erdgas

Laut Bundes- Immissionsschutzgesetz müssen Heizungsanlagen inzwischen strenge Abgasgrenzwerte einhalten. Die Übergangsfristen enden spätestens am 01. 11. 2004. Gerade ältere Heizungsanlagen überschreiten nicht selten die Grenzwerte. Dies bedeutet für viele Heizungsanlagen in unserem Gemeindegebiet das Aus. Die GASOB hat hierfür ein spezielles Förderprogramm, um Investitionsanreize zur Umstellung auf Erdgas zu schaffen, z.B. für die Umstellung eines Ein- bzw. Mehrfamilienhauses wird ein Zuschuss bis zu 580 EUR gewährt, für ein Haus

mit 3 - 5 Wohnungen ein Zuschuss bis zu 870 EUR und für ein Haus mit 6 - 11 Wohneinheiten wird ein Zuschuss von 1.160 EUR gewährt.

Interessenten möchten sich bitte bei Herrn Meier bei der GASOB melden Tel. 09492/950477.

Fahrplan für das Jura-Volksfest 2003

gültig vom 08.-18.08.2003

Linie 017: Postbauer-Heng und zurück

	erste Fahrt		letzte Fahrt
NM St.-Florian-Str.	ab 20:23		22:48 00:08
Postbauer-Heng Tankst		20:25	23:07 00:27
Kemnath FFV-Haus	18:53 20:38		23:04 00:24
Postbauer-Heng Centrum	18:58 20:41		23:01 00:21
Heng Gh Stiegler	19:00 20:45		22:58 00:18
Köstlbach	19:03 20:48		22:56 00:19
Tyrolsberg	19:07 20:52		22:54 00:14
Woffenb. Abzw. Am Latten	19:10 20:55		22:51 00:11
NM St.-Florian-Str.	an 18:14 20:59		
Graßleibach Kirche	19:10		00:42
NM St.-Florian-Str.	an 19:24		

Linie 018: Seligenporten - Pyrbaum und zurück

	erste Fahrt		letzte Fahrt
NM St.-Florian-Str.	ab 19:23		23:23 00:43
Seligenporten Mitte	18:40 19:40		23:52 01:12
Rangenzricht Kirchplatz	18:43 19:43		23:49 01:09
Pyrbaum Wolfsteiner Platz	18:46 19:46		23:46 01:06
- Neumarkter Str.	18:48 19:48		23:44 01:04
Dannenlohe	- 19:52		23:41 01:01
Pavelsbach An der Heide	- 19:54		23:39 00:59
- Gh Neuwirt	- 19:57		23:36 00:56
Dippenricht	- 20:00		23:33 00:53
NM St.-Florian-Str.	an 19:14 20:10		

Für die Fahrten gelten die Allgemeinen Beförderungsbedingungen. Die einfache Fahrt kostet für Familien (zwei Erwachsene und deren Kinder) 4 EUR, für Erwachsene 2 EUR und für Kinder von 6 bis 14 Jahren 1 EUR. Die „MobiCard Festverkehr“ für 11 EUR ist mit dem Ausgabevermerk „SWN“ zur Fahrt anzuerkennen. Diese Fahrkarte gilt nur für eine Person und ist ab sofort im Reisebüro Arzt, Klostergasse 29 in Neumarkt erhältlich!

Gemeindebücherei

Aktuelles - Neues - Information

Kindernachmittage

Freitag, 18. 07. 03: Hexe Pollonia macht das Rennen (von Angelika Diem) für Kinder von 4-6 Jahren

Freitag, 19. 09. 03: Kleine Indianerin Tanzendes Blatt (von Geraldine Elschner) für Kinder von 6 - 8 Jahren

Freitag, 17. 10. 03: Mausemärchen - Riesengeschichte (von Annegret Fuchshuber) für Kinder von 4 - 6 Jahren

Die Vorleseveranstaltungen dauern jeweils von 15 - 16 Uhr; Programme liegen in der Bücherei aus. Um verbindliche Anmeldung wird gebeten.

Vorankündigung – Ab September viele neue Medien! –

Sommerpause: Vom 04. August - einschl. 04. Sept. 2003 ist die Bücherei geschlossen.

Eine schöne Ferienzeit!



Kirchennachrichten

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste:

19. Juli, Samstag

20.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst zur Kirchweih Kemnath (Pfarrerin Wittmann/Pfarrer Hausner)

20. Juli, 5. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst (Pfarrerin Wittmann)/Kindergottesdienst

11.30 Uhr: Taufgottesdienst (Pfarrerin Wittmann)

27. Juli, 6. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst (Pfarrerin Wittmann/Kirchenchor Pyrbaum)/Kindergottesdienst

03. August, 7. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Tallner)

10. August, 8. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst (Pfarrer Jung)

17. August, 9. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr: Gottesdienst (Pfarrerin Wittmann)

Kindergottesdienst:

Im gesamten Monat August findet kein Kindergottesdienst statt.

Urlaub

Pfarrerin Wittmann befindet sich in der Zeit vom 28. Juli bis 15. August nicht im Dienst wegen Urlaub. In dringenden seelsorgerlichen Fällen hat Pfarrer Jung, Tel. 30087 die Vertretung. Das Pfarramt ist vom 18. August bis 2. September wegen Urlaub der Sekretärin nicht besetzt.

Mobi-Card

Reservierungen für die Mobi-Card werden nur während der Bürozeiten entgegengenommen. Vom 09. August bis 2. September ist kein Verleih möglich

Konfirmationsbilder

Die bestellten Konfirmationsbilder können während der üblichen Bürozeit im Pfarramt abgeholt werden.

Schaukästen zu verschenken

Die Kirchengemeinde hat zwei Schaukästen zu verschenken. Der Außenkasten hat eine Größe von 82 x 98 cm, der zweite ist nur für den Innenbereich geeignet und hat die Abmessungen 170 x 80 cm. Bei Interesse bitte im Pfarramt melden.

Ökumenisches Gemeindefest

Viele Hände und Spenden haben zu einem gelungenen ökumenischen Gemeindefest beigetragen. Dafür ein herzliches Dankeschön:

Bäckerei Kraus, Metzgerei Stiegler, Bauhof Postbauer-Heng, Familie Siegert, Firma Getränke Härteis, der Blaskapelle Eppelein für die musikalische Gestaltung, dem ökumenischen Kirchenchor unter Leitung von Josef Schwarz für die Gestaltung der Andacht, Frau Sigrid Höning für die Leitung des Kinderchores und für die Tanzeinlagen, der kath. Jugend für die Kinderbetreuung, dem Seniorenkreis unter Leitung von Carola Hartmann für die Tänze, die große Menge an leckeren Kuchen Spenden, allen Helferinnen und Helfern, die sich unermüdlich engagiert haben, dem Ökumenausschuss für die hervorragende Organisation.

NACHBARSCHAFTSHILFE

Postbauer-Heng mit Ortsteilen, Ezelsdorf, Oberferrieden



0 91 88/90 51 50

Wer hilft?

Wir sind ehrenamtliche Mitarbeiter eines ökumenischen Arbeitskreises der katholischen und der evangelischen Pfarrgemeinde Postbauer-Heng.

Was bieten wir an?

• **Betreuung von Kranken** – Keine fachliche Hilfe. Wenn Sie als pflegende Angehörige einmal Entlastung nötig haben, dann sind wir für ein paar Stunden für Ihren Kranken, Ihren Behinderten, für Ihr behindertes Kind da. Wir helfen Ihnen im Haushalt.

- **Betreuung von Kindern.** Wir kümmern uns für ein paar Stunden um Ihr Kind, wenn es krank ist, wenn Sie zum Arzt müssen, wenn sie allein erziehend sind. Wenn Sie während der Schwangerschaft oder nach der Geburt des Kindes Hilfe brauchen, wenden Sie sich an uns.
- **Hilfe für Senioren.** Wir besuchen kranke, ältere oder behinderte Menschen im Krankenhaus, im Pflegeheim im Seniorenheim. Jeden Mittwoch findet im Speisesaal des Pflegeheimes um 10.00 Uhr Gymnastik im Sitzen statt, um 11.00 Uhr **Schwimmen** im Therapiebad. Jeden letzten Dienstag im Monat wird um 16.00 Uhr im Café des Pflegeheimes gesungen. Wir begleiten Sie zu Ärzten, zum Gottesdienst zu den Seniorentreffen. Wir kaufen für Sie ein.
- **Aktion „Verteilen“.** Jeden Samstag zwischen 16.15 und 17.00 Uhr kostenlose Abgabe von Lebensmitteln im Pfarrheim der katholischen Kirche St. Elisabeth an Personen, die mit wenig Geld auskommen müssen.
- **Hilfen im Alltag.** Wir begleiten Sie zu Ämtern und Behörden und helfen Ihnen beim Ausfüllen von Formularen. Wir wollen Gesprächspartner sein und vieles mehr, was der Alltag mit sich bringt. Wir stellen Ihnen Einrichtungen und Ansprechpartner in den Pfarreien und in der Gemeinde vor.

Wo bieten wir die Nachbarschaftshilfe an?

In Postbauer-Heng mit Ortsteilen, in Ezelsdorf und Oberferrieden.

Wie erreichen Sie uns?

Über die Telefonnummer: **(0 91 88) 90 51 50**

Die Nachbarschaftshilfe ist ein ökumenischer Arbeitskreis der katholischen und der evangelischen Pfarrgemeinde Postbauer-Heng.

Angebote für Senioren vom 20. Juli bis 20. August 2003

Veranstaltungen von beiden Kirchengemeinden

Katholische Pfarrei:

Montag, 28. Juli 2003 um 11:00 Uhr Fahrt nach Zeil am Main. Mittagessen in einer Weinschänke. Führung durch die Stadt Zeil. Besichtigung des Balthasar Neumann Stifts. Kaffeetrinken. Nähere Informationen und Anmeldung im Pfarrbüro, Tel. 903333.

Evangelische Kirchengemeinde:

Im August entfällt der Seniorennachmittag.

Hilfen für Senioren bietet die Nachbarschaftshilfe an

Kurzfristige Betreuung von Kranken, Besuchsdienste, Begleitungen zu Ärzten und zum Einkaufen, Hilfen im Alltag. Kostenlose und schnelle Hilfe für jeden. Telefon 09188 905150

Sportangebote für Senioren

BRK Gymnastik für Senioren

Jeden Dienstag um 14:45 Uhr in der Grundschule Postbauer bei Frau Hartmann. Eintritt jederzeit möglich. Auskunft bei Frau Hartmann. Telefon 09188 1736.

Wassergymnastik für Senioren

Jeden Montag um 13:00 Uhr im Therapiebecken der Seniorenwohnanlage, Am Schauerholz. Informationen erteilt Frau Hartmann. Telefon 09188 1736.

Jeden Mittwoch und Freitag Vormittag im Therapiebecken der Seniorenwohnanlage, Am Schauerholz. Auskunft erteilt Herr Gallitz von der Schwimmschule „Flipper“. Telefon 09188 3009840

Gemeinsames Singen für Senioren aus der ganzen Gemeinde

Dienstag, 29. Juli 2003 um 16:00 Uhr im Café der Seniorenwohnanlage, Am Schauerholz 3. Es werden Lieder der Jahreszeit entsprechend gesungen. Senioren aus der ganzen Gemeinde sind herzlich eingeladen.

Seniorenfrühstück

Im Monat August entfällt das Seniorenfrühstück.

Für den Seniorenbeirat

Elvira Wegerer

Verkaufsbasar
Samstag, 13. Sept.

Vom Kind - für's Kind • Von 0-12 Jahre

Was?
Modische, saubere, guterhaltene Herbst- u. Winterkleidung; Spielsachen (mit Adressaufkleber), Schlittschuhe, Kinderwagen, Bügel, Plastische, Zubehör, etc.
Maximal 40 Teile

Was nicht?
Schuhe, Socken, Unterwäsche, dreieckige u. defekte Wäse, Umstandsmoden, Müchtgere, unvollständige Spiele.

Wann?
Annohite: Freitag, 12.09. 14.00-17.00 Uhr
Verkauf: Samstag, 13.09. 8.00/11.00 Uhr

Wo?
Erich-Kästner-Schule (Gemein- u. Hauptschule Postbauer-Heng)

Veranstalter:
Elters-Kind-Gruppe der ev. und kath. Kirche sowie der Förderverein Regenbogen e.V.

ACHTUNG!!!
• Kleidungsannahme nur, wenn Sie sich am
Freitag: 05.09.2003 von 16.00-18.00 Uhr
Montag: 08.09.2003 von 17.00-18.00 Uhr
In der Erich-Kästner-Schule eine Liste geholt haben!
Freitags werden keine Listen mehr geschrieben!!!
• Bitte alle Kleidungsstücke in Körben abgeben!

Infos: Andrea Hurst 0 91 88/91 72
Carolin Rinn 0 91 88/17 59

Kath. Pfarrei Postbauer-Heng

Besondere Gottesdienste:

- 20. 07. 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst mit Fahrzeugsegnung
- 27. 07. 9.30 Uhr Kirchweihgottesdienst in St. Jakobus, mitgest. vom Männergesangsverein
- 15. 08. 9.00 Uhr Pfarrgottesdienst mit Kräutersegnung

In der Ferienzeit vom 28. 07. bis 07. 09. sind die Gottesdienstzeiten geändert:

Sonntagsgottesdienste: Samstag: 19.00 Uhr in Ezelsdorf, Sonntag: nur 9.00 Uhr in St. Elisabeth

Werktagsgottesdienste: Dienstag: 19.00 Uhr in St. Johannes, Donnerstag: 19.00 Uhr in St. Jakobus, Freitag: 9.00 Uhr in St. Elisabeth

Herr Pfarrer Hausner ist vom 28. 07. bis einschl. 17. 08. in Urlaub. In dieser Zeit übernimmt Herr Pfarrer Ferdinand Albrecht aus Pyrbaum die Vertretung (Tel. 09180/723).

Besondere Termine

14. 08. 19.00 Uhr Kräuterbüschel binden im Pfarrheim (KAB und OGV)

Kinder und Jugendliche:

21. 07. 14.30 Uhr Bibel-Entdecker-Tour
25. 07. 17.30 Uhr Kleinkindergottesdienst
15. 08. 19.30 Uhr Jugendvesper in Plankstetten

Seniorenkreis:

28. 07. 11.00 Uhr Fahrt nach Zeil am Main (bitte im Pfarrbüro anmelden)

Meditativer Tanz:

Ab 18. 09. 2003 veranstaltet die Erwachsenenbildung der Kath. Pfarrei St. Elisabeth einen Kurs „Meditatives Tanzen“ unter der Leitung von Bruder Georg aus dem Franziskanerkloster Dietfurt. Der Kurs findet an 10 Abenden jeweils um 20.00 Uhr im großen Saal des Deutschordensschlosses statt. Die Kosten für den Kurs betragen 40 EUR. Anmeldungen bitte im Pfarrbüro, Tel. 09188/903333.



Parteien und Wählergruppen

CSU-Postbauer-Heng und Pavelsbach

Ansprechpartner für alle Themen der Gemeindepolitik bzw. Fragen der Bürger sind:

Horst Kratzer, 2. Bürgermeister Tel. 3377

Ludwig Meyer, Fraktionssprecher im Gemeinderat Tel. 2233
sowie alle anderen Gemeinderäte in den einzelnen Ortsteilen.

Einladung

zur gemeinsamen Sitzung am **Montag, den 21. Juli 2003, 19.30 Uhr** in den Ratsstuben.

Frauenunion und CSU

Wir treffen uns am **Donnerstag, 31. Juli 2003 um 19.30 Uhr** im Gasthaus Stiegler zu einem Vortrag.

Referentin: Frau MdB Barbara Lanzinger

Thema: Sozial- und Frauenpolitik

Die Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

Bündnis 90 Die Grünen

Haben Sie Ideen, Verbesserungsvorschläge oder Probleme in unserer Gemeinde?

Rufen Sie uns an - wir kümmern uns um Sie.

Tel. 0171/5861521 oder 0173/3889221

**JUGENDECKE - JUGENDECKE
- JUGENDECKE**

Jugendbeauftragte des Gemeinderates

Erwin Vögerl, Kemnather Straße 28 B, Tel. 588
Andrea Appelt, Entenweg 3, Tel. 305333

Jeden **ersten Freitag** im Monat findet im Jugendtreff an der Bayernstraße um **18.00 Uhr** eine **Besprechung** statt. Jugendliche können ihre Wünsche äußern!



Vereinsnachrichten

Veranstaltungen Juni/Juli 2003 (so wie sie der Gemeinde bekannt sind)

- 21.07.03 Netlife e.V. – Informationsabend f. Erwachsene – Bahnhof 20.00
- 25.07.03 SRK Heng/Köstlbach – Monatsversammlung
- 25.-28.07 Kirchweih Köstlbach/Heng
- 31.07.03 Frauenunion und CSU – Vortrag – GH Stiegler 19.30
- 02.08.03 FFW Postbauer – Weiherfest – Dorfweiher 17.00
- 02.-03.08. Hoi-Kirwa/Dorfturnier – Sportheim Pavelsbach
- 09.08.03 Männergesangverein Postbauer-Heng – Bucherbrozeit
- 14.08.03 KAB/OGV Heng – Kräuterbüschelbinden – Pfarrheim 19.00
- 15.08.03 OGV Pavelsbach – Fahrradtour mit Grillfest – Schrödl-Wirt
- 16.08.03 SV Postbauer – Einweihung der Skateranlage – Grünberg 16.00



SV Postbauer e. V.

Der SV Postbauer sucht engagierte Jugendtrainer und -betreuer. Interessenten möchten sich bitte bei Thomas Heilmann melden. Tel. 09188/1648

20. 07., ab 10.00 Uhr

Endrunde 1. Gemeindebeachvolleyballturnier Siegerehrung 20.00 Uhr, Ansprechpartner Tanja Rössler Tel. 1013

16. 08., ab 16.00 Uhr

Einweihung Skateranlage am Grünberg, vorher Rundkurs durch die Gemeinde Postbauer-Heng. Ab 18.00 Uhr offizieller Teil und Schauvorführungen. Ansprechpartner Volker Reimann Tel. 903346

KAB

Kräuterbüschelbinden

Am **Donnerstag, den 14. August um 19.00 Uhr im Pfarrheim** treffen wir uns zusammen mit den Frauen vom OGV zum Kräuterbüschelbinden. Es wird gebeten, dass jeder Teilnehmer selbst gesammelte Kräuter und Getreidesorten mitbringt. Wir wollen die Kräuterbüschel am darauffolgenden Feiertag Mariä Himmelfahrt vor dem Gottesdienst wieder zum Verkauf anbieten.

Schachclub Postbauer-Heng e. V.

Deutsche Meisterschaften der Schachjugend - Ein großes Erlebnis für Pascal Grimm

Anfang Juni 2003 trafen sich 350 schachbegeisterte Kinder und Jugendliche aus allen Teilen Deutschlands im hessischen Sportzentrum Willingen, um ihre Meister zu ermitteln.

Pascal Grimm vom Schachclub Postbauer-Heng hatte über die bay. Jugendeinzelmeisterschaften einen der begehrten Startplätze in seiner Altersgruppe U 10 errungen und durfte beim Saisonhöhepunkt des deutschen Jugendschachs sein Können unter Beweis stellen:





Pascal erringt den hervorragenden 17. Rang in dem mit 90 Teilnehmern aus der gesamten BRD stark besetzten Feld seiner Altersklasse. Bei dem 11-rundigen Wettkampf kann er 6 Siege und 2 Remis verbuchen. Aber nicht nur das gute Abschneiden bei der Deutschen Meisterschaft war der Lohn für intensives Training im Verein und konzentriertem Arbeiten am geliebten Schach in der Freizeit, die Turnierteilnahme brachte ihm auch einen deutlichen Zugewinn an Spielstärke von mehr als 150 DWZ-Punkten.

Nicht nur die korrekte Gesamtorganisation der Meisterschaft sondern speziell auch die Betreuung der Kinder durch Delegierte und Trainer der Bayerischen Schachjugend (BSJ) war ausgezeichnet. Die tägliche Vorbereitung auf den Wettkampf und die gründliche und kritische Auswertung jeder Partie hat wesentlich zum Erfolg der Teilnehmer beigetragen.

„**Schach ist langweilig und Sport für alte Leute!**“ Vom Gegenteil zu überzeugen, hat die Organisation der Deutschen Jugend-einzelmeisterschaft im Schach heuer bei der Einladung der 8 bis 18-jährigen Teilnehmer mit ihren rund 700 Eltern und Betreuern auf ihre Fahne geschrieben. Und dass dies voll und ganz gelungen ist, kann Pascal mit seiner Mutter bestätigen. Bereits bei der Eröffnungsveranstaltung sorgte die Gruppe SCHWARZ UND WEISS, jugendliche Schachspieler aus NRW, mit ihren selbst geschriebenen Songs für eine tolle Stimmung, das besondere Flair der größten Leistungssportveranstaltung im deutschen Schach mit knisternd spannenden Wettkämpfen, einem kind- und jugendgerechten Rahmenprogramm mit zahlreichen Aktionsmöglichkeiten und einem außerordentlich vielseitigen Freizeitangebot ließen die verlängerte Pfingstwoche vom 07. - 15. Juni 2003 in Willingen zu einem Festival werden, das alle in ihren Bann zog und Pascal als großes Erlebnis in guter Erinnerung bleiben wird.

Gewerbeverein Postbauer-Heng

Jeden Freitag Bauernmarkt im Centrum
von 9.00 - 13.00 Uhr

Info: Herr Augustin, Tel. 903356

Elterninitiative krebserkrankter Kinder e.V. Förderkreis Burgthann

Seit 01. 05. 2003 gibt es in Burgthann einen Förderkreis der Elterninitiative krebserkrankter Kinder e.V.

Die Gruppe arbeitet für die Station Regenbogen (Krebsstation) in der Chnopf'schen Kinderklinik in Nürnberg. Sie haben es sich zum Ziel gesetzt, auf Veranstaltungen, Basaren, Weihnachtsmärkten etc. möglichst viel Geld zusammenzubekommen und es dort direkt und ohne Verwaltungskosten abzugeben. Von dem Geld werden dann Spielsachen, Auftritte von Clowns, medizinische Geräte, Renovierung der Elternwohnung usw. finanziert. Gerade viel Abwechslung ist für die kranken Kinder besonders wichtig, da viele wegen hoher Infektionsgefahr die Station nicht verlassen dürfen, ein Aufenthalt aber ein halbes Jahr oft übersteigt. Das Team würde sich freuen, wenn sich auch aus den umliegenden



Gemeinden Leute finden würden, die Interesse haben in der Gruppe mitzuarbeiten oder sich stundenweise in einen Stand zu stellen.

Der Förderkreis ist auch jederzeit für neue Ideen, Anregungen, Einladungen zwecks eines Standes auf einem Fest, Sach- oder Geldspenden dankbar. Als nächste Aktion findet am Sonntag, den 21. 09. 2003 von 14.00 - 18.00 Uhr ein Kinderburgfest in der Burganlage in Burgthann statt.

Als Aktionen sind z.B. Hüpfburg, Pflanztisch, Dosenwerfen, Kinderschminken, Angelspiel, kleines Nagelstudio, Basteltisch, Kinderschmiden, Glücksrad, Auftritt von einem Zauberer, Malecke, Verlosung, Torwandschießen, Auftritt einer Kindertanzgruppe und noch vieles mehr auf dem Programm.

Näheres erfahren Sie in der nächsten Ausgabe.

Wer gerne für das Fest einen Kuchen oder Kaffee spenden möchte, oder Interesse hat zur Mitarbeit, bitte bei Tanja Pickelmann Tel. 09188/305550, Andrea Lang-Pappert Tel. 09183/901534 oder Christine Bock-Kühn Tel. 09183/956550 melden. Danke!

25 Jahre Jakobikirchweih Köstlbach

- vom 25. bis 28. Juli am Kirwaplatz Köstlbach -

Freitag: Rocknacht

Unchained
...Partyrock

Cocaine

Ausweiskontrolle!

Samstag: Tag der Vereine

19:00 Uhr Andacht an der Kapelle

es spielen die „Die Gipfelstürmer“

21:15 Uhr Ehrungen
22:00 Uhr Skizzenabgabe

Bierpreise wie „anno dazumal“

„Happy meal“: Steak + Maß zum Sonderpreis

Sonntag: 10:00 Uhr Fröhlschoppen

13:00 Uhr Kesslbecka' Kirwa-Games
anschließend Kaffee + Kuchen

musikalische Unterhaltung mit der
Blaskapelle Pavelsbach

21:00 Uhr **Baumaustanz der Ehemaligen**
anschließend große Tombola

Montag: musikalische Unterhaltung mit der

Blaskapelle Postbauer-Heng

22:00 Uhr **Baumaustanz der Kirwaboum**

TSV Pavelsbach

Freitag, 25. Juli:

Treffen der ehemaligen Fußballer des TSV Pavelsbach am Sportheim

Alle Spieler der ersten und zweiten Mannschaft der ersten 6 Jahre nach Gründung des TSV Pavelsbach sind herzlich zu gemütlichem Beisammensein mit einem kleinen Fußballspiel eingeladen.

02. und 03. August Hoi-Kirwa beim TSV Pavelsbach

Samstag: Fußballturnier der Dorfvereine

Sonntag: Fußballspiele der 1. und 2. Mannschaft, kombiniertes Handball- und Fußballspiel der F-Jugend und Handball-Minis

Der TSV Pavelsbach freut sich auf Ihren Besuch!

Das Sportheim ist vom 04. - 29. August geschlossen. Ab Samstag, 30. August, ist unser Sportheim wieder für Sie geöffnet! Besuchen Sie unser Sportheim, Tel. 09180/939377

Alle Informationen auch im Internet unter:
www.tsv-pavelsbach.de

Henger Sportverein 1963 e.V.

Der Henger SV sucht für Ausmäharbeiten rund ums Sportgelände einen günstigen Rasenmäher. Angebote unter Tel. 09188/1040



Gelungene Kids & Jazz Open Air Veranstaltung am 25. Mai 2003

Der Wettergott hatte ein Einsehen und so konnte die traditionelle Kids & Jazz Session des Fördervereins Regenbogen e.V. heuer zum ersten Mal in der neugestalteten Arena der Erich Kästner Schule stattfinden.



Die stets gut aufgelegten Musiker der Dixie Jazz Company um Schulleiter Albert Maier und der Musikspielgruppe um Herrn Schwarz boten ein abwechslungsreiches und peppiges Programm, so dass die Stimmung bald sehr gut war. Ein Highlight war der Auftritt von Nachwuchstalant Sabrina Ullrich aus Pruppach, die mit einigen Solosongs glänzte.

Der Förderverein bedankt sich bei allen Besuchern, Künstlern und Helfern für Ihr Mitwirken. Der Erlös der Veranstaltung kommt wie immer komplett der Schule und somit letztendlich allen Schülern zu Gute. Ein weiteres herzliches „Danke schön“ geht an die Firma OM Klebetechnik in Seligenporten; die uns unser Vereinslogo auf einem Riesenbanner als Spende zur Verfügung gestellt hat!

Traditionell unterstützten uns auch in diesem Jahr die Metzgerei Hentschel und Bäckerei Kraus aus Postbauer-Heng. Auch dafür bedanken wir uns sehr herzlich!



Private Anzeigen

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI EHRENBERGER

Paulstraße 27 - Pavelsbach - Telefon 09180/1024

Änderung von Damen-, Herren- und Kinderbekleidung
Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr



Geschirrverleih Gemeinde Postbauer-Heng

Sie können bei uns Ess- und Kaffeegeschirr für 150 Personen, Sekt- und Longdrinkgläser für ca. 100 Personen und 200 Kaffeebecher gegen eine Leihgebühr von je 0,08 Euro (= 8 Cent) leihen. Die Leihgebühr für Besteckteile beträgt 0,05 Euro (= 5 Cent). Über rechtzeitige telefonische Vorbestellung freut sich: Familie Karr, Tel. 23 57



Udo Bartl, Fachhändler für Torantriebe

Heng, Am Schwall 31, Telefon 09188/1818

Antrieb aller Tore - Kipp-, Schwing-, Rundum-, Sektional- und Flügel sowie Dreh- und Schiebetore für Hofeinfahrten



Vermiete Gästezimmer in einer sehr schönen ruhigen Lage.

Loni HIRSCHMANN, Graf-Albrecht-Straße 23, 90602 Pyrbaum, Telefon 09180/537 (täglich bis 14.00 Uhr und ab 18.00 Uhr)



Baumfällung in Gärten, jede Größe auch mit Abtransport.

Telefon 35 51



Ihr Spezialist für Dachausbau + Praxisumbau

Alles aus Meisterhand

Unser Team hilft Ihnen dabei, wir übernehmen:

Elektroarbeiten, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Sanitär, Heizung, Estrich, Bodenbelag und Trockenbau
Kurzfristig, günstig und zuverlässig.

LB ELEK-TRO GmbH

kostenlose Servicenummer 08 00/68 55 23 68



Junges Elektrounternehmen übernimmt kurzfristig und zuverlässig folgende Arbeiten:

- **Elektroinstallationen aller Art**, (z. B. Neubau, Umbau, Kleinreparaturen)
- **Nachtspeicherheizung** (Installation und Reparatur)
- **SAT-Anlagen** (Montage + Reparatur auch von Fremdkauf)
- **Küchenvorinstallation** Elektro und Sanitär
- **Computerverkabelung 100 MHz mit Messprotokoll**

LB ELEK-TRO GmbH

kostenlose Servicenummer 08 00/68 55 23 68



Bauplanungen erstellt fachgerecht und zuverlässig

Telefon 2584



Brennholz zu verkaufen. Tel.: 09180/552



Ausführung sämtlicher Spenglerarbeiten, wie:

- Dach- und Balkonrinnen
- Kamin- und Erkerblechungen
- Abdeckungen
- **NEU:** - Kaminsanierung mit Edelstahlrohren
- Montage von doppelwandigen Edelstahlaußenkaminen

SPENGLEREI DISTLER, Neumarkter Str. 46

Telefon 09188/1694 · Telefax 09188/300237



Sie brauchen einen neuen Boden?

Wir haben ihn! Leimloses Verlegen mit „Click-System“.

Wir bieten Laminat, Schiffs- und Korkböden, Linoleum, PVC und Tapeten zum Kauf an.

Johann Schechinger, Tel. 09188/2863



FSG-Freundeskreis – Selbsthilfegruppe für Alkohol- und

Medikamentenabhängige – Wir treffen uns: Wann? Jeden

Montag von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr. Wo? Selbsthilfehaus Pölling (Altes Schulhaus). Kontakt-Telefon: 09180/2657

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten.

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pabelsberg,
Telefon 0 91 80 / 16 79, Mobil: 01715262890



Baumfällung aller Art – Oliver und Gerald Perras
Telefon 09188/2771 oder 0162/3234481



Haarstudio Karin, Bergstr. 6, 92353 Postbauer-Heng
Frisör für Damen, Herren, Kinder. Tel. Terminvereinbarung
Di, Mi, Fr 9-18 Uhr, Do 12-20 Uhr, Sa 8-12 Uhr
Tel.: 09188/3180



NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU! NEU!
HaRa Reinigungsprodukte und **Aloe Vera Naturprodukte**
Beratung und Verkauf bei Karin Mederer, Bergstr. 6
92353 Postbauer-Heng, Tel.: 0 91 88/31 80

Dipl.-Tierheilpraktikerin Carolin Quast

Telefon 0 91 88/31 37

Termine nach Vereinbarung/Hausbesuche

Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobs, Gras Cobs,
Mais gebrochen, K.- Mais

Telefon: 09188/2654

Kundendienst und Schärfdienst für alle Forst- und Garten-
geräte, Schleifarbeiten ohne Wartezeit, Ausstattungsgeräte
weit unter Listenpreis, Gartengeräteverleih und vieles mehr.

Motorgeräte Meier, Heng, Telefon 1251 und 300100
Täglich geöffnet von 7.30 bis 18.00 Uhr

Vergleichen lohnt sich!

Musikschule Schwan

Günter Schwan

Staatlich anerkannter Musiklehrer für Orgel, des
weiteren unterrichten wir auf Klavier, Keyboard,
Akkordeon, Gitarre und Blockflöte für
Kinder ab 4 Jahren, Jugendliche und Erwachsene.

90537 Feucht, Schwabacher Straße 8, Mo. u. Di. ab 14.00 Uhr
92353 Postbauer-Heng, Ezelsdorfer Straße 5 (im Schloss), Mi. ab 14.00 Uhr
90592 Schwarzenbruck-Altenthann, Hügelstraße 19, Do. ab 14.00 Uhr

Anmeldung: Tel.: 09183/4466, Mobil: 0172/8642819
GSchwan@VR-Web.de

Brennholz zu verkaufen. Tel.: 14 37



WELA Suppen-, Brühen-, Soßenverkaufsstelle
J. Smyczek, Fasanenweg 22 in Kemnath, Tel. 2628



Hole kostenlos Flohmarktware
Tel. 09180/2244



4 Zi-Whg. Postbauer-Heng, Am Schwall, ab sofort zu vermie-
ten, ca 154 qm, II. OG, über 2 Etagen, 2 Bäder, Küche mit Speise,
WZ mit Wintergarten, 700.- EUR Miete, 140 EUR NK-Vorauszah-
lung, 3 Monatsmieten Kautions. Tel.: 0 91 81/21 03 65 (Mo-Fr)



Nachhilfeunterricht in Mathematik, Physik und Chemie ab
10 € /Std. (60 Min.) Tel.: 0 91 88/90 59 18



Keyboardunterricht für Anfänger (auch Erwachsene)
10 € Unter. Std. Tel.: 0 91 88/90 59 18



Haushaltshilfe am Dillberg gesucht, wöchentl. 4 Stunden.
Tel.: 01 70/6 71 69 29

Saisonbeginn bei Geflügelhof Hirsch

Ab sofort wieder Geflügelverkauf
mit täglicher ärztlicher Kontrolle
zur Gesundheit unserer Tiere.

**Wir haben laufend Legehennen, Enten, Gänse,
Masthähnchen und weiteres Geflügel bei uns am Hof.**

Wir sind täglich für Sie da.
Info unter Tel.: 0 91 80/15 54

Ihr Geflügelhof Hirsch
in Pabelsberg.

Ernährungsberaterin und Wellnesstrainerin

Cerrotta Daniela

Spechtweg 3, 92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 88/14 22

Termine nach Vereinbarung

Rolladen + Sonnenschutz, Garagentore, Ersatzteile

GEBRÜDER ULRICH Rolladen-Fabrik Tel.: 09 11/4 88 87

Schießplatzstr. 42a, 90469 Nürnberg, info@gebrueder-ulrich.de



ALTBAYERISCHER LOHNSTEUERHILFEVEREIN e.V.

Im Rahmen einer Mitgliedschaft erstellen wir die Hilfe in Lohn-
steuersachen. B.St.: Am Schwall 59 • 92353 Postbauer-Heng,
Telefon 0 91 88/90 32 81, Telefax 0 91 88/90 32 82
Sprechzeiten: nach telefonischer Vereinbarung.



Auszubildende sucht Mitfahrgelegenheit von Postbauer-
Heng nach Neumarkt, Arbeitsbeginn 05.00 Uhr, Tel. 2681



Suche 50-qm-Wohnung in Postbauer-Heng/Kemnath, ab BJ
1980, EG o. 1. Stock, Tel. 0174-2758500



**Mutter mit 2 Kindern sucht 4-Zi-Wohnung oder älteres
Häuschen mit Gartenanteil** im Raum Postbauer-Heng zu
mieten. Tel. 306636



Medizinische Fußpflege – Hausbesuche – Andrea Steidle
Tel. 0171-1114460 oder 2250



**Alleinerziehende junge Mutter sucht schöne helle 3-Zi.-Woh-
nung** in Postbauer-Heng, Tel. 305574



Verk. weiße Gartenmöbel (Kunststoff) mit Tisch, VB.
Tel. 905620



Suche 50-qm-Wohnung in Postbauer-Heng/Kemnath ab BJ
1980, EG oder 1. Stock, Tel. 0174-2758500

Hallo Honigfreunde!

Frischgeschleuderter Honig aus eigener Imkerei

Blütenhonig, Sommertracht, Waldhonig
Püntzner, Buch 34, Tel. 09188/854

Verkaufe kaum benutzte Markise (3,40 m breit) Tel. 30949



Elektr. Schreibmaschine, Fabrikat Triumph Adler zu verkaufen.
Tel. 30949

4-Zi.-Wohnung in Zentrumsnähe ab 01.10.03 zu vermieten,
1. Stock, gr. Balkon, Garage, Stellplatz, Kelleranteil.
Tel. 3258 oder 0160-99823017

◆◆◆

3-Zi.-Wohnung, 60 qm, DG, 2 Balkone, ab 09/03 an alleinst.
Person zu vermieten. Tel. 0172-8140736

◆◆◆

Verkaufe Kinderstoff 1,40 x 7 m für 15 EUR, Neuwert 44 EUR,
Mikrowellenkruster für 5 EUR, Phillips-Rotlicht für 10 EUR, Bob-
by-Car von VW, AEG-Kinderstaubsauger, Puppentragetasche
mit Puppe, Puppen-Tragekorb, Preis nach VB, Flohmarktartikel
günstig abzugeben. Tel. 905437

◆◆◆

Helle moderne 4-Zi.-Dachgeschosswohnung, Neubau, ca.
130 qm, Holzdecken, Parkett, 2 Balkone, evtl. Ablöse für EBK, ab
Oktober 2003 zu vermieten. Tel. 772

◆◆◆

Treppenlift gut erhalten, 6 m lang, Neupr. 22.800 DM, VHB
4.000 EUR. Tel. 3445

◆◆◆

Herren- und Damenfahrrad Herkules, 3-Gang, für 50 EUR zu
verkaufen. Tel. 3445

◆◆◆

Honda XLR 125, gedrosselt 80 km/h, TÜV 06/04, 12.800 km,
TOP-Zustand, VB 1.300 EUR. Tel. 743

Anlässlich meines **70. Geburtstages** möchte ich mich bei
allen für die vielen Glückwünsche und Geschenke **recht
herzlich bedanken.** Georg Hupfer, Kemnath

Verkaufe Kinder-Gitterbett 60 x 120 auf Rollen mit Matratze
und Lattenrost für 20 EUR. Tel. 3513

◆◆◆

Vermiete ruhige 4 1/2-Zi.-Galerie-Wohnung, 2. Stock, BJ 07/02,
122 qm, geh. Ausstattung, 2 Stellplätze, Balkon, Keller, 550 EUR
+ 175 EUR NK, Kaution: 2 Monatsmieten. Tel. 2948

◆◆◆

Große 2-Zi.-Wohnung ca. 80 qm, 1. Stock, Balkon, Abstellr.,
Keller, PKW-Stellplatz, in Kemnath zu vermieten. Tel. 903063

◆◆◆

Biete Reitbeteiligung an bravem Kleinpferd (Stm 1,46 m) in
Postbauer-Heng für nette Reiterin ab 18 Jahre, keine Anfängerin.
Tel. 0160/2779606

◆◆◆

Wohnzimmer-Garnitur, Schrank 2,80 m l, 1,97 m h, Tisch 1,60
m, Schlafcouch 2 m l, 2 Sessel 80 x 80 cm gemustert, Sideboard
1,10 m l, Fernsehtisch Buche 80 cm l, 65 cm br., VB 250 EUR.
Tel. 3445

◆◆◆

Schrank 1,20 m, Holzbett mit Matratze, **Küchentisch** 1,10 m
und **3 Stühle** u. **kl. Tisch** 60 cm x 150 cm x 85 cm hoch, VB 80
EUR. Tel. 3445

◆◆◆

Suche 1-Zi.-Wohnung mit Kochgelegenheit. Tel. 0175/7186210

◆◆◆

Exklusive moderne 2-Zimmer-Wohnung, 80 qm, EG, 2. Bad,
neuw. Alno-Küche, Terrasse, Carport, Gartenanteil, zzgl. 60 qm
gefliefter Keller mit WC, Heizung, Wasser, Strom, in PH ab 01.09.
zu vermieten. 560 EUR + NK. Tel. 2596

JOBBÖRSE

Suche Arbeit als Putzfrau Tel. 306852 ab 16.00 Uhr

◆◆◆

Suche Babysitter in den frühen Abendstunden im Zeitraum
zwischen 17.00 - 21.00 Uhr für unseren 4-jährigen Sohn.
Tel. 0162-5907934

◆◆◆

Suche Haushaltshilfe für Oberferrieden, 2-3 x wöchentlich,
freie Zeiteinteilung. Tel. 09183/3285

Einladung zum
WEIHERFEST
Am Samstag, 02. August 2003
ab 17.00 Uhr
am Dorfweiher in Postbauer an der B8

Ab 18.30 Uhr "Sau vom Grill"
Ab 20.30 Uhr "Weikerbar"

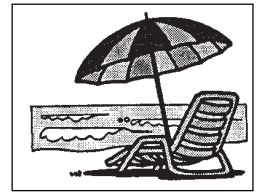
Für sonstiges Essen und Trinken, sowie
für die musikalische Gestaltung ist
bestens gesorgt.

Auf Ihr Kommen freut sich die
*Findet auch bei schlechtem
Wetter statt... Zeltbetrieb!*

Freiwillige Feuerwehr Postbauer

Urlaub soll die schönste Zeit des Jahres sein

- dafür gibt es einige Empfehlungen, die u. a. auch im Internet zu lesen sind:



1. Bei **Fernreisen** eventuell erforderliche Impfungen nicht vergessen. Welche Sie für die bestimmten Länder benötigen, kann Ihnen Ihr Hausarzt sagen.
2. Wichtig ist der Abschluss einer **Auslandskrankenversicherung!**
3. **Bei Reisen in kältere Gefilde** sollten sich zusätzlich warme Handschuhe, ein Schal, eine Mütze, sowie dicke, wasserfeste Schuhe und eine ausreichende Menge an Wollsocken im Reisegepäck befinden!
4. **Dauert die Reise länger als 2 Monate**, müssen Sie eine spezielle Reiseversicherung abschließen. Am Besten fragen Sie bei seiner normalen Krankenkasse nach, wer gerade den günstigsten und umfangreichsten Versicherungsschutz anzubieten hat. Die Kosten hängen von der Dauer der Reise ab. Bei der „DKV“ beispielsweise kostet eine Versicherung über 99 Tage ungefähr 80,- pro Person.
5. Handelt es sich nicht um einen pauschal gebuchten Urlaub, sondern wollen Sie auf eigene Faust die Welt kennenlernen, so ist das mit Sicherheit nicht immer ganz so erholsam wie eine Pauschalreise, aber auf jeden Fall nicht weniger interessant. Müssen Sie nicht zu einem bestimmten Zeitpunkt abreisen und wieder zurück sein, rentiert es sich, mal im Internet zu surfen oder den Teletext abzufragen. Sie können aber auch direkt zum Flughafen fahren und sich da mal in den Reisebüros umsehen, denn da gibt es oft ausgesprochen günstige Angebote. Haben Sie genügend Zeit und wollen Sie möglichst viel kennenlernen, so buchen Sie am Besten nur den Flug mit einem „Open End - Ticket“. So bleibt es Ihnen völlig frei überlassen, was Sie im Endeffekt aus Ihrer Reise machen. In diesem Fall ist es besser, zumindest ein bisschen Geld in der Landeswährung des Zielortes bereits vor dem Abflug zu wechseln, da Sie ja bei Ankunft gleich ein Taxi oder den Bus vom Flughafen bezahlen müssen. Sie können zwar auch am Flughafen tauschen, aber meistens ist der Wechselkurs dort extrem schlecht.

Bitte machen Sie sich eine Checkliste nach dem Grundsatz:
„Mit Ausweis und Geld, kommt man um die Welt!“

Ferner benötigen Sie einen Reisepass, Handgepäck und das große Gepäck sowie einen Krankenschein; evtl. auch Führerschein und Fahrzeugpapiere sowie eine Telefonkarte.

Achten Sie, dass Ihr Haus oder Ihre Wohnung im Falle eines Unwetters oder eines Einbruches eine Betreuung hat.!!!

Inhaltsverzeichnis

Seite

Aus der Gemeinderatssitzung vom 07. Juli 2003	3
Josef Wanicki als Gemeinderatsmitglied vereidigt	3
Neue Vorschriften für Grabeinfassungen und Grabsteine i. d. Friedhöfen	3
Flächennutzungs- und Landschaftsplan verabschiedet	5
Weitere Sanierungsmaßnahmen für Wasserversorgung	5
Grundwassermodell neu erstellt	5
Kulturprogramm für Schloss	5
Das Schuljahr geht zu Ende	5
Genehmigte Bauanträge	7
Neues vom Standesamt	7
Nebengebäude am Fleischmichlhaus	7
Landratsamt informiert über Geflügelpest	7
Grabenreinigung in Pavelsbach	9
Fundsachen	9
Umweltecke	9
Verschiedenes	9
Kirchennachrichten	13
Angebote für Senioren	15
Parteien und Wählergruppen	17
Vereinsnachrichten	17
Private Anzeigen	19
Jobbörse	21
Urlaubstipps	22

PARTEIVERKEHR IM RATHAUS

Montag mit Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige: Donnerstag von 14.00 bis 18.00 Uhr
sonst nachmittags geschlossen.

Telefon 0 91 88 / 94 06 - 0

Telefax 0 91 88 / 94 06 10

Internetadresse: www.postbauer-heng.de

eMail: gemeinde@postbauer-heng.de

Rettungsdienst/Krankentransport

In lebensbedrohlichen Fällen **19 222**

In nicht lebensbedrohlichen Fällen..... **0 18 05/19 12 12**

Die Gemeindebücherei in der Dürerstraße 2 ist für Jedermann geöffnet:

Mo. und Di. von 13.30-15.30 Uhr, Mi. von 10.00 Uhr-12.00 Uhr

Do. von 14.00-18.00 Uhr, Telefon 905660.

Öffnungszeiten vom Wertstoffhof am Bauhof Postbauer-Heng:

Montag bis Donnerstag von 7.00 bis 9.00 Uhr, von 9.30 bis 12.00 Uhr

und von 13.00 bis 16.30 Uhr; Freitag von 7.00 bis 9.00 Uhr

und von 9.30 bis 12.00 Uhr, sowie Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

erreichbar unter Telefon:

Bauhof: 21 68

Kläranlage Kemnath 3 02 08

Wasserwart Klein: 01 60 / 7 82 42 37

Bauhofleiter Meier: 0175/40 34 758

Klärw. und Gewässerschutz,
H. Meiler: 0175/40 34 759

Störungsnummer E.ON 0800/2 03 05 03

Störungsnummer GASOB 0800/0 97 98 99

Notruf: 1 10

Feuerwehr-Notruf 1 12

örtlich:

H. Silberhorn 22 58

H. Graf 34 31

H. Rötzer 21 58

H. Lukas 22 19

H. Reif 33 74

Feuerwehrzentrum Postbauer-Heng 5 65

Hausmeister + Minigolf 300031

Pavelsbach:

H. Härtl 0 91 80/32 62

Feuerwehrhaus Pavelsbach 0 91 80/14 30

Naturfreibad: 17 87

Schloss: 3 04 07